

Considérant qu'il convient d'abroger d'urgence cette condition pour les demandes relatives à la fermeture d'un hôpital ou d'une partie d'hôpital, afin de permettre une diminution ultérieure du nombre de lits hospitaliers excédentaires;

Considérant qu'il est également urgent de prolonger temporairement la possibilité d'introduire une demande d'indemnisation des dépenses afférentes à la non-mise en service d'un hôpital ou d'une partie d'hôpital;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 13 de l'arrêté royal du 20 juin 1983 fixant les conditions d'octroi de l'indemnisation pour la non-exécution de projets de construction d'hôpitaux et pour la fermeture et la non-mise en service d'hôpitaux ou de services hospitaliers, ainsi que le mode de calcul de l'indemnisation, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Pour être recevable, la demande d'indemnisation des frais visés à l'article 1er, 1^o et 3^o doit être introduite auprès de l'autorité compétente, au plus tard le :

1^o 31 décembre 1983, pour les demandes concernant les frais visés à l'article 1er, 1^o;

2^o 31 décembre 1985, pour les demandes concernant les frais visés à l'article 1er, 3^o; »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1985.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 février 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Overwegende dat het dringend geboden is deze voorwaarde op te heffen voor de aanvragen met betrekking tot de sluiting van een ziekenhuis of van een gedeelte ervan, om in de toekomst een verdere vermindering van het aantal overtallige ziekenhuisbedden mogelijk te maken;

Overwegende dat het eveneens dringend geboden is de mogelijkheid tot het indienen van een schadeloosstelling voor de kosten ingevolge de niet-ingebuikname van een ziekenhuis of een gedeelte ervan tijdelijk te verlengen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 13 van het koninklijk besluit van 20 juni 1983 houdende vaststelling van de voorwaarden voor de toekeuring van de schadeloosstelling voor de niet-uitvoering van projecten van ziekenhuisen en voor de sluiting en de niet-ingebuikname van ziekenhuizen of ziekenhuisdiensten, evenals van de wijze waarop de schadeloosstelling wordt berekend, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 13. Opdat de aanvraag tot schadeloosstelling voor de in artikel 1, 1^o en 3^o bedoelde kosten rechtsgeldig zou zijn dient deze bij de daartoe bevoegde overheid te worden ingediend, uiterlijk op :

1^o 31 december 1983, voor de aanvragen met betrekking tot de in artikel 1, 1^o bedoelde kosten;

2^o 31 december 1985, voor de aanvragen met betrekking tot de in artikel 1, 3^o bedoelde kosten; »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1985.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 februari 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 85 — 306

27 NOVEMBER 1984

Décret houdende subsidiëring van verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en van verenigingen voor jeugdvakanties (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

Art. 2. Ten laste van het krediet dat door de Vlaamse Raad ter beschikking wordt gesteld, verleent de Vlaamse Executieve, onder de bij dit decreet bepaalde voorwaarden, toelagen aan verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en aan verenigingen voor jeugdvakanties.

Verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk zijn verenigingen die een werking opzetten in externe verband en die onder gekwalificeerde begeleiding aangepaste speelkansen bieden tijdens de vakantie, door middel van een avontuurlijk speelterrein en een gevarieerd spelaanbod.

Verenigingen voor jeugdvakanties zijn verenigingen die een werking opzetten tijdens de vakantie, door middel van een meerdaags

verblijf in een aangepaste omgeving in het binnenland, onder gekwalificeerde begeleiding. Hun werking moet gericht zijn op de algemene en harmonische ontwikkeling van de deelnemers.

Art. 3. Verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en verenigingen voor jeugdvakanties worden gesubsidieerd onder de hierna vermelde algemene voorwaarden :

1^o opgericht zijn hetzij op privé-initiatief als feitelijke vereniging of in de vorm van een vereniging zonder winstoogmerk of van een instelling van openbaar nut overeenkomstig de wet van 27 juni 1921, hetzij door of ressorterend onder een publiekrechtelijke rechtspersoon;

2^o in het raam van de permanente vorming op onbaatzuchtige wijze de vorming en de ontspanning van de jeugd nastreven, hierbij rekening houdend met de sociale, economische en culturele situatie van de deelnemers;

3^o beheerd worden door een bestuur dat uit ten minste vijf leden bestaat;

(1) Zitting 1983-1984.

Stuk. — Ontwerp van decreet : 272, nr. 1.

Zitting 1984-1985.

Stukken. — Amendementen : 272, nr. 2. — Verslag : 272, nr. 3.

Handelingen. — Besprekking en aanneming. Vergaderingen van 27 november 1984.

4º de werking verzekeren door ten minste vijf personen waarvan ten minste twee derde jonger is dan 35 jaar en waarvan de helft actieve pedagogische medewerkers zijn;

5º hun zetel in het Nederlandse taalgebied of te Brussel-Hoofdstad hebben; op de zetel in het Nederlands de gegevens in verband met de werking, leden, vorming van verantwoordelijken en financieel beheer ter inzage hebben;

6º op zelfstandige wijze het beleid en de programmering bepalen, de financies beheren en een boekhouding voeren, indien de vereniging voor vakantiespeelpleinwerk of de vereniging voor jeugdvakanties opgericht werd op privé-initiatief;

7º indien de vereniging voor vakantiespeelpleinwerk of de vereniging voor jeugdvakanties opgericht is door of ressorteert onder een publiekrechtelijke rechtspersoon, dan dient het vakantiespeelplein of de jeugdvakantie te worden geleid door :

a) hetzij een beheers- of bestuursorgaan dat is samengesteld uit de evenredige vertegenwoordiging van de politieke strekkingen die bestaan in de betrokken overheid of overheden. In dat geval wordt het beheers- of bestuursorgaan bijgestaan door een vaste commissie van advies, waarin alle vertegenwoordigende verenigingen van de gebruikers en alle filosofische en ideologische strekkingen opgenomen zijn; deze commissie van advies heeft recht op een volledige voorlichting over de handelingen van het beheers- of bestuursorgaan;

b) hetzij een vereniging zonder winstoogmerk, waaraan door de inrichtende overheid het beheer over het vakantiespeelplein of de jeugdvakantie bij overeenkomst wordt toevertrouwd.

In dit geval moeten de statuten van de vereniging zonder winstoogmerk bepalen dat zij, in elk van de statutaire organen, bestaat voor de helft uit leden afgevaardigd door de inrichtende overheid volgens het evenredig stelsel en voor de andere helft uit leden van de door de gemeente erkende jeugdraad of van de representatieve verenigingen van gebruikers;

8º er voor zorgen dat de terreinen, lokalen en installaties zich uit het oogpunt van veiligheid en hygiëne permanent in een goede staat bevinden en geregd onderhouden worden;

9º beschikken over een huishoudelijk reglement waarvan de Vlaamse Executie de algemene vereisten bepaalt inzonderheid betreffende hygiëne, veiligheid, gezondheid, maaltijden, dagindeling, programma en rustpauze;

10º de wettelijke aansprakelijkheid van de verenigingen ten opzichte van derden alsmede de lichamelijke letsets van gebruikers en medewerkers dekken door een verzekering.

Art. 4. Naargelang het gaat om verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk of om verenigingen voor jeugdvakanties, beantwoorden zij om gesubsidieerd te worden bovendien aan de volgende bijzondere vereisten.

A. Verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk :

1º De werking omvat ten minste 25 vakantiedagen per jaar, evenwel over meerdere perioden gespreid. Een werkingsperiode bestrijkt ten minste 4 opeenvolgende dagen. Per dag worden er ten minste 4 uren activiteiten georganiseerd. De vakanties die in aanmerking komen : de kerstvakantie, de kroksvakantie, de paasvakantie, de zomervakantie en de herfstvakantie.

2º Alle deelnemers hebben toegang tot het speelplein, mits naleving van het huishoudelijk reglement.

3º De vereniging beschikt gedurende de hele werkingsduur over minimum 1 gekwalificeerde speelbegeleider per dertig deelnemers. De Vlaamse Executieve bepaalt de bekwaamsvereisten.

4º Gedurende de hele werkingsduur participeren minimum twintig deelnemers aan de activiteiten. Onder deelnemers wordt verstaan jeugdigen van twee en een-half jaar tot 16 jaar. Deze beperking van de maximum-leeftijd geldt niet voor minder-validen.

5º De vereniging beschikt hetzij in eigendom, hetzij door een schriftelijke overeenkomst die het exclusieve gebruik door de vereniging vastlegt, over :

a) één of meerdere speelterreinen in openlucht, waarvan de begrenzingen herkenbaar zijn voor de gebruikers en niet-gebruikers. Elk speelplein is uitgerust met minimum 5 van de volgende speelvoorzieningen :

1. speelgroen;

2. beschutte speelruimte;

3. bouwspelmogelijkheid;

4. verblijfs- en loopruimte met dieren;

5. terreinen om sporten te beoefenen;

6. gebruiks- en verbruiksmateriaal;

7. speeltuigen;

8. waterspelmogelijkheid;

9. drie verschillende bespelbare grondbedekkingen;

10. een zelf aan te brengen speelvoorziening die bijkomend door de Vlaamse Executieve kan aanvaard worden;

b) lokalen voor binnenhuisactiviteiten, op het terrein gelegen of in elk geval op een redelijke en veilige afstand; deze lokalen moeten kunnen verwarmd worden, indien de werking ook tijdens de wintermaanden plaats heeft;

c) goed onderhouden sanitaire installaties, drinkwater en een E.H.B.O.-uitrusting die in verhouding staan tot het aantal gebruikers.

De terreinen, lokalen en installaties dienen gelegen te zijn in het Nederlandse taalgebied of te Brussel-Hoofdstad.

B. Verenigingen voor jeugdvakanties :

1º Lokale en regionale jeugdverenigingen die als vereniging voor hun gewone en normale werking reeds gesubsidieerd worden door het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, kunnen niet gesubsidieerd worden als vereniging voor jeugdvakanties.

2º De duur van de jeugdvakanties omvat één of meerdere verblijven van telkens ten minste 4 overnachtingen. De vakanties die hiervoor in aanmerking komen zijn : de kerstvakantie, de paasvakantie, de zomervakantie, de kroks- en de herfstvakantie.

3º Tijdens de gehele duur van de jeugdvakanties beschikt de vereniging over minimum 1 gekwalificeerde speelbegeleider per 20 deelnemers. De hoofdverantwoordelijke is ten minste 21 jaar oud. De Vlaamse Executieve bepaalt de bekwaamsvereisten.

4º Tijdens de gehele duur van de vakantie participeren aan de activiteiten minimum 20 deelnemers waarvan twee derde jonger is dan 20 jaar.

5º De vereniging voor jeugdvakanties, beschikt hetzij in eigenom, hetzij door een schriftelijke overeenkomst die het exclusieve gebruik vastlegt tijdens de gehele duur van de vakanties voor de vereniging, over een aangepaste verblijfsaccommodatie in tenten of gebouwen, gelegen in een gezonde en veilige omgeving.

6º Indien de vakantie georganiseerd wordt in een gebouw dienen de volgende minimale voorzieningen ter beschikking te zijn :

a) slaapruimte met een volume en een aantal bedden die in verhouding staan tot het aantal deelnemers. Voor elke deelnemer moet er voldoende opberg- en slape ruimte vorhanden zijn;

b) een eetzaal waarvan het aantal stoelen en tafels in verhouding staan tot het aantal deelnemers. Ee eetzaal mag ook als werklokaal gebruikt worden;

c) een behoorlijk ingerichte keuken met voldoende kook- en eetgerei in verhouding tot het aantal deelnemers;

d) een afzonderlijke kamer geschikt voor het toedienen van de eerste zorgen in geval van ziekte of ongeval, uitgerust met bed, wastafel en verbandkist;

e) sanitaire voorzieningen, waaronder waterkraan, toiletten en douches, die in verhouding staan tot het optimale aantal gebruikers.

7º Indien de jeugdvakantie plaats heeft in tenten, dient het gehele tentenkamp, rekening houdend met het aantal deelnemers, voldoende mogelijkheden te verschaffen tot behoorlijk overnachten, koken en eten.

Daarenboven is er ter beschikking van de kampeerders : drinkbaar water op het terrein zelf of op een redelijke afstand, hygiënische toiletten en een E.H.B.O.-tent.

Art. 5. 1º Aan de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en aan de verenigingen voor jeugdvakanties wordt jaarlijks een subsidie verleend als tussenkomst in de gemaakte kosten.

De totale toelage per vereniging bestaat uit een werkingstoelage en een toelage voor de begeleiding.

2º Aan de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk en aan de verenigingen voor jeugdvakanties wordt bovendien een vaste toelage per dag en per deelnemer toegekend indien zij :

a) hetzij een meerderheid van de deelnemers werven onder minder-validen, volgens normen bepaald door de Vlaamse Executieve;

b) hetzij een werking in Brussel-Hoofdstad ontplooien.

Voor het jaar van de inwerkingtreding van dit decreet zijn de bedragen 25 frank en 50 frank respectievelijk voor de vakantiespeelpleinen uit Brussel-Hoofdstad en de verenigingen die werken voor een meerderheid van minder-validen.

3º Na aftrek van de toelagen voor de deelnemers zoals hierboven bepaald wordt minimum 35 ten honderd van het krediet voorbehouden voor de toelagen aan de begeleiders en maximum 65 ten honderd voor de werking.

4º De werkingstoelage voor de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk wordt door middel van volgend puntensysteem berekend : het aantal gebruikers, per hoofd en per uur met maximum 8 uur per dag wordt vermenigvuldigd met de speelinstructuurcoëfficiënt.

De speelinstructuurcoëfficiënt is gelijk aan : 1 indien het terrein uitgerust is met minimum 5 speelvoorzieningen, 2 indien het terrein uitgerust is met minimum 7 speelvoorzieningen, 3 indien het terrein uitgerust is met minimum 9 speelvoorzieningen.

De speelinstructuurcoëfficiënt wordt met 1 verhoogd voor de verenigingen die omwille van de noden van hun recruteringsgebied zelf het dagelijks vervoer organiseren en betalen gedurende ten minste 25 dagen.

De speelinstructuurcoëfficiënt wordt eveneens met 1 verhoogd indien de verenigingen op de speelterreinen beschikken over een degelijk uitgerust gebouw om warme maaltijden te bereiden en te verstrekken aan de gebruikers. De uitrusting van het gebouw, met name de keukeninstallatie, de bestekken, de tafels en de stoelen moeten in verhouding staan tot het aantal gebruikers.

5^e De werkingstoelage voor de verenigingen voor jeugdvakanties wordt door middel van een puntensysteem als volgt berekend : het aantal aanwezige deelnemers wordt vermenigvuldigd met het aantal werkuren, met een maximum van 8 uur per dag.

6^a De toelage voor de begeleiding van de verenigingen voor vakantiespeelpleinwerk wordt door middel van een puntensysteem berekend : het totaal aanwezige gekwalificeerde speelbegeleiders wordt vermenigvuldigd met het aantal werkuren, met een maximum van 8 uur per dag. Het aantal begeleiders wordt begrensd door minimum 8 en maximum 30 kinderen per gekwalificeerde begeleider. Het minimum aantal kinderen per speelbegeleider geldt niet indien ten minste een derde van de gebruikers minder-validen zijn.

7^b De toelage voor de begeleiding van de verenigingen voor jeugdvakanties wordt door middel van een puntensysteem als volgt berekend : het totaal aantal aanwezige gekwalificeerde speelbegeleiders

wordt vermenigvuldigd met het aantal werkuren, met een maximum van 8 uur per dag. Het aantal begeleiders wordt begrensd door minimum 6 en maximum 20 kinderen per gekwalificeerde begeleider. Het minimum aantal kinderen per speelbegeleider geldt niet indien ten minste een derde van de deelnemers minder-validen zijn.

Art. 6. De Executieve bepaalt, de Vlaamse Jeugdraad gehoord, de subsidiërsprocedure, de wijze van uitbetaling der subsidies en de wijze van inspectie. Bij de regeling van de subsidiërsprocedure moet zij in een administratief beroep voorzien.

Art. 7. Het koninklijk besluit van 18 februari 1961 houdende vaststelling van de voorwaarden tot toekenning door het Nationaal Instituut voor de Lichamelijke Opvoeding en de Sport, van werkingssubsidies voor de speelpleinen, wordt opgeheven voor de Vlaamse Gemeenschap.

Dese opheffing treedt in werking de dag waarop het laatste ter uitvoering van dit decreet te nemen besluit van de Vlaamse Executieve in werking is getreden.

Art. 8. Dit decreet treedt in werking vanaf 1 januari 1984 onvermindert de verkregen rechten.

Art. 9. De Vlaamse Executieve stelt de overgangsbepalingen vast.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 november 1984.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister voor Cultuur,

K. POMA

TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 85 — 306

27 NOVEMBRE 1984

Décret réglant l'octroi de subventions aux associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances ainsi qu'aux associations d'animation des vacances des jeunes (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Le présent décret règle une matière visée à l'article 59bis de la Constitution.

Art. 2. A charge du crédit que le Conseil flamand réserve à cette fin, l'Exécutif flamand accorde aux conditions fixées par le présent décret des subventions aux associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances et aux associations d'animation de vacances des jeunes.

Les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances sont des associations qui fonctionnent en régime d'externat et proposent pendant les vacances une animation appropriée sous un encadrement qualifié au moyen de terrains de jeu d'aventure et d'équipements de jeu variés.

Les associations d'animation de vacances des jeunes sont des associations qui fonctionnent pendant les vacances en proposant un séjour de plusieurs jours dans un environnement approprié en Belgique, sous un encadrement qualifié. Leurs activités viseront l'épanouissement intégral et harmonieux des participants.

Art. 3. Les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances et les associations d'animation de vacances des jeunes sont subventionnées aux conditions générales suivantes. Elles doivent :

1^a être créées soit à l'initiative privée comme association de fait ou sous forme d'une association sans but lucratif ou encore d'un organisme d'intérêt public, conformément à la loi du 27 juin 1921, soit par une personne morale de droit public ou relever de celle-ci;

2^a dans le cadre de la formation permanente, promouvoir sans aucun but de lucratrice la formation et la détente des jeunes dans le respect de la condition sociale, économique et culturelle des participants;

3^a être dirigées par une administration composée de cinq membres au moins;

4^a assurer le fonctionnement en occupant au moins cinq personnes dont deux tiers au moins sont âgées de moins de 35 ans et dont la moitié sont des collaborateurs pédagogiques actifs;

5^a avoir leur siège social dans la région néerlandophone ou à Bruxelles-Capitale, ou toutes les données concernant le fonctionnement, les membres, la formation des responsables et la gestion financière, enregistrées en néerlandais, pourront être consultées;

6^a pour les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances ou les associations d'animation de vacances des jeunes créées à l'initiative privée, déterminer de manière autonome la politique et la programmation, gérer les finances et tenir une comptabilité;

7^a si l'association d'animation de terrains de jeu en temps de vacances ou l'association d'animation de vacances des jeunes a été créée par une personne morale de droit public ou en relève, le terrain de jeu ou les vacances des jeunes seront dirigées par :

a) soit un organe de gestion ou d'administration composé proportionnellement aux tendances politiques existantes au sein de l'autorité publique ou des autorités publiques intéressées. Dans ce cas,

(1) Session 1983-1984.

Document. — Projet de décret : 272, n° 1.

Session 1984-1985.

Documents. — Amendements : 272, n° 2. — Rapports : 272, n° 3.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 27 novembre 1984.

l'organe de gestion ou d'administration est assisté par une commission consultative permanente au sein de laquelle toutes les associations représentatives des utilisateurs et toutes les tendances philosophiques et idéologiques sont représentées; cette commission consultative a droit à une information complète sur les actes posés par l'organe de gestion ou d'administration;

b) soit une association sans but lucratif à laquelle le pouvoir organisateur a confié par convention la gestion du terrain de jeu ou de vacances des jeunes.

Dans ce cas, les statuts de l'association sans but lucratif doivent stipuler que chacun de ses organes statutaires est composé pour la moitié de membres paritairement délégués par le pouvoir organisateur et pour l'autre moitié de membres du conseil de la jeunesse agréé par la commune ou de membres des associations représentatives des utilisateurs;

8^e veiller à ce que du point de vue de l'hygiène et de la sécurité, les terrains, les locaux et les installations soient tenus constamment en bon état et régulièrement entretenus;

9^e établir un règlement d'ordre intérieur dont l'Exécutif flamand détermine les conditions générales notamment au niveau de l'hygiène, de la sécurité, de la salubrité, des repas, des horaires, des programmes et des heures de repos;

10^e couvrir par une assurance la responsabilité civile des associations vis-à-vis de tiers, ainsi que les lésions physiques des utilisateurs et des collaborateurs.

Art. 4. Pour être admis aux subventions les associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances ou les associations d'animation de vacances des jeunes doivent, selon le cas, également répondre aux conditions spécifiques suivantes :

A. Associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances :

1^a Elles fonctionnent pendant au moins 25 jours de vacances par an, éventuellement répartis sur plusieurs périodes. Une seule période d'activité s'étend sur 4 jours consécutifs au moins. Quatre heures d'activités au moins sont organisées par jour. Les périodes de vacances prises en compte sont : les vacances d'hiver, le congé de détente du deuxième trimestre, les vacances de printemps, les grandes vacances, le congé de détente du premier trimestre.

2^a Tous les participants ont accès au terrain de jeu s'ils respectent le règlement d'ordre intérieur.

3^a Pendant toute la durée d'activité, l'association occupe au moins un animateur qualifié par 30 participants. L'Exécutif flamand détermine les conditions d'aptitude requises.

4^a Pendant toute la durée d'activité, 20 participants au moins prennent part aux activités. Par participants il faut entendre des jeunes âgés de 2 ans et demi à 16 ans. Cette limitation d'âge maximum ne s'applique pas aux handicapés.

5^a L'association dispose, en propriété ou par contrat écrit qui lui en réserve l'usage exclusif :

a) d'un ou plusieurs terrains de jeu en plein air, dont les délimitations pourront aisément être discernées par les utilisateurs et les non-utilisateurs. Chaque terrain de jeu est doté au minimum de 5 équipements parmi ceux énumérés ci-dessous :

1. plantations ayant une fonction récréative;
2. aire de jeu sous abri;
3. jeux de construction;
4. habitat et parc d'animaux;
5. terrains de sport;
6. matériel d'utilisation et de consommation;
7. installations de jeu;
8. jeux aquatiques;
9. trois surfaces praticables ayant chacune un revêtement différent;

10. un équipement de jeu à installer par l'association même que l'Exécutif flamand peut prendre en compte comme équipement supplémentaire;

b) de locaux destinés aux activités d'intérieur, situés sur le terrain ou en tous cas à une distance raisonnable et sûre, pouvant être chauffés au cas où les activités sont également organisées en hiver;

c) d'installations sanitaires bien entretenues, d'eau potable et d'un équipement de premiers soins en fonction du nombre d'utilisateurs.

Les terrains, les locaux et les installations doivent être situés en région néerlandophone ou dans l'agglomération de Bruxelles-Capitale.

B. Associations d'animation de vacances des jeunes :

1^b Les associations locales ou régionales de la jeunesse qui bénéficient déjà de subventions allouées par l'Exécutif flamand pour leur fonctionnement courant et normal, ne peuvent être subventionnées à titre d'association d'animation de vacances des jeunes.

2^b En termes de durée, les vacances de jeunes doivent comporter un ou plusieurs séjours de minimum 4 nuitées consécutives. Les vacances entrant en ligne de compte sont : les vacances d'hiver, les vacances de printemps, les vacances d'été, le congé de détente du deuxième trimestre et le congé de détente du premier trimestre.

3^b Pendant toute la durée d'activité des vacances de jeunes, l'association occupera au moins un animateur qualifié par 20 participants. Le responsable principal est âgé d'au moins 21 ans. L'Exécutif flamand fixe les conditions d'aptitude requises.

4^b Pendant toute la durée d'activité des vacances de jeunes, 20 participants au moins, dont deux tiers sont âgés de moins de 20 ans, prennent part aux activités.

5^b L'association d'animation de vacances des jeunes dispose, en propriété ou par contrat écrit qui lui en réserve l'usage exclusif pendant toute la durée des vacances, d'une infrastructure de séjour appropriée, sous forme de tentes ou de constructions situées dans un environnement adéquat du point de vue de la salubrité et de la sécurité.

6^b Si les vacances sont organisées dans un bâtiment, celui-ci doit au minimum être doté des équipements suivants :

a) des dortoirs dont le volume et le nombre de lits est proportionnel au nombre de participants. Suffisamment d'espace de rangement et de remise pour chaque participant;

b) un réfectoire dont le nombre de chaises et de tables est proportionnel au nombre de participants. Le réfectoire peut également faire fonction d'atelier;

c) une cuisine dûment équipée comprenant suffisamment d'ustensiles en fonction du nombre de participants;

d) un local séparé approprié pour dispenser les premiers soins en cas de maladie ou d'accident, équipé d'un lit, d'un évier et d'une trousse de secours;

e) des installations sanitaires comportant des robinets, des toilettes et des douches en fonction du nombre optimal d'utilisateurs.

7^b Si les vacances des jeunes ont lieu sous tentes, le campement doit offrir des facilités suffisantes au niveau de l'hébergement, de la préparation et du service des repas. En outre, les campeurs doivent disposer d'eau potable sur le terrain ou dans les environs immédiats, de toilettes hygiéniques et d'une tente de premiers soins.

Art. 5. 1^a Une subvention est annuellement accordée à titre d'intervention dans les dépenses aux associations d'animation des terrains de jeu en temps de vacances et aux associations d'animation de vacances des jeunes. La subvention totale par association comporte une subvention de fonctionnement et une subvention d'encadrement.

2^a Les associations d'animation des terrains de jeu en temps de vacances et les associations d'animation de vacances des jeunes bénéficient en outre d'une subvention supplémentaire par jour et par participant :

a) si la majorité des participants sont des handicapés, recrutés selon les normes fixées par l'Exécutif flamand;

b) ou si elles déplacent leurs activités sur le territoire de Bruxelles-Capitale.

Pour l'année d'entrée en vigueur du présent décret, les montants, prévus à cet effet sont respectivement de 25 francs et de 50 francs pour les terrains de jeu de Bruxelles-Capitale et pour les associations qui s'adressent à une majorité de handicapés.

3^a Après déduction des subventions visées ci-dessus, le solde du crédit est réparti selon les taux suivants : 35 pour cent minimum pour les subventions d'encadrement, 65 pour cent maximum pour les subventions de fonctionnement.

4^a La subvention de fonctionnement octroyée aux associations d'animation de terrains de jeu en temps de vacances est calculée selon la formule de cotation suivante : le nombre d'utilisateurs, par tête et par heure avec un maximum de 8 heures par jour, est multiplié par le coefficient d'infrastructure attribué au terrain de jeu. Ce coefficient est égal à 1 si le terrain est doté de 5 équipements de jeu au minimum, est égal à 2 s'il est doté de 7 équipements de jeu au minimum et à 3 s'il est doté au minimum de 9 équipements de jeu.

Le coefficient d'infrastructure est majoré d'un point pour les associations qui, en raison des besoins spécifiques de leur zone de recrutement, organisent et financent elles-mêmes le transport quotidien pendant au moins 25 jours.

Le coefficient d'infrastructure est également augmenté d'un point si l'association dispose d'un bâtiment dûment équipé situé sur le terrain de jeu en vue de la préparation et du service de repas chauds pour les participants. L'équipement du bâtiment, notamment les installations de cuisine, les couverts, les tables et les chaises, seront proportionnels au nombre d'utilisateurs.

5^a La subvention de fonctionnement accordée aux associations d'animation de vacances des jeunes est calculée selon la formule suivante : le nombre de participants présents est multiplié par le nombre d'heures prestées, avec un maximum de 8 heures par jour.

6º La subvention d'encadrement accordée aux associations d'animation des terrains de jeu en temps de vacances est calculée selon la formule suivante : le nombre d'animateurs qualifiés occupés est multiplié par le nombre d'heures prestées avec un maximum de 8 heures par jour. Le nombre minimum d'enfants pris en compte par animateur qualifié est fixé à 8, le nombre maximum à 30; ce nombre minimum n'est pas applicable si un tiers au moins des participants sont des handicapés.

Art. 6. L'Exécutif flamand fixe, le Conseil de la Jeunesse pour la Communauté flamande entendu, les modalités de paiement des subventions ainsi que les modalités d'inspection. En fixant la procédure de subventionnement, l'Exécutif flamand devra prévoir un recours administratif.

Art. 7. L'arrêté royal du 18 février 1961 fixant les conditions d'octroi par l'Institut national de l'Education physique et des Sports, de subventions de fonctionnement aux plaines de jeux, est abrogé en ce qui concerne la Communauté flamande.

Cette abrogation produit ses effets à partir du jour de l'entrée en vigueur du dernier arrêté d'exécution à prendre par l'Exécutif flamand en exécution du présent décret.

Art. 8. Sans préjudice des droits acquis, le présent décret entre en vigueur le 1er janvier 1984.

Art. 9. L'Exécutif flamand fixe les dispositions transitoires.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 novembre 1984.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

K. POMA

AUTRES ARRÊTÉS

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Ordres nationaux. — Nominations

Par arrêtés royaux du 22 octobre 1984 sont nommés :

Officier de l'Ordre de Léopold

M. Goldmuntz, L., président honoraire de la Fédération royale « Les Vétérans du Roi Albert Ier ».

Il portera la décoration civile.

Officier de l'Ordre de la Couronne

M. Marzée, L.-J., administrateur de la Fédération royale « Les Vétérans du Roi Albert Ier ».

Officier de l'Ordre de Léopold II

M. Rousseau, E., vice-président de la Fédération royale « Les Vétérans du Roi Albert Ier ».

Chevalier de l'Ordre de Léopold

M. Dehalu, O., administrateur de la Fédération royale « Les Vétérans du Roi Albert Ier ».

Il portera la décoration civile.

Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à M. Verberckmoes, A., administrateur de la Fédération royale « Les Vétérans du Roi Albert Ier ».

Les intéressés — M. Verberckmoes, A., comme titulaire de la nouvelle distinction — prennent rang dans les Ordres, à partir de cette date.

Par arrêté royal du 5 novembre 1984, M. Bomans, V., administrateur de la Fédération royale « Les Vétérans du Roi Albert Ier » est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold II.

La médaille d'or de l'Ordre de Léopold II est décernée à MM. Vanbesbeeck, M., et Stygers, H., respectivement président et administrateur de la Fédération royale « Les Vétérans du Roi Albert Ier ».

Ils prennent rang dans l'Ordre à partir de cette date.

Par arrêté royal du 5 novembre 1984, M. du Vivier, J., secrétaire général de la Fédération belge du golf, est nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile

Il prend rang dans l'Ordre à partir de cette date.

ANDERE BESLUITEN

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Nationale Orden. — Benoemingen

Bij koninklijke besluiten van 22 oktober 1984 worden benoemd tot :

Officier in de Leopoldsorde

De heer Goldmuntz, L., ere-voorzitter van het Koninklijk Verbond « De Veteranen van Koning Albert I ».

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Officier in de Kroonorde

De heer Marzée, L.-J., beheerder van het Koninklijk Verbond « De Veteranen van Koning Albert I ».

Officier in de Ordre van Leopold II

De heer Rousseau, E., ondervoorzitter van het Koninklijk Verbond « De Veteranen van Koning Albert I ».

Ridder in de Leopoldsorde

De heer Dehalu, O., beheerder van het Koninklijk Verbond « De Veteranen van Koning Albert I ».

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

De Gouden Palmen in de Kroonorde worden verleend aan de heer Verberckmoes, A., beheerder van het Koninklijk Verbond « De Veteranen van Koning Albert I ».

De betrokkenen — de heer Verberckmoes, A., als houder van de nieuwe onderscheiding — nemen vanaf dezelfde datum hun rang in de Orden in.

Bij koninklijk besluit van 5 november 1984, wordt de heer Bomans, V., beheerder van het Koninklijk Verbond « De Veteranen van Koning Albert I » benoemd tot Ridder in de Orde van Leopold II.

De Gouden medaille der Orde van Leopold II wordt verleend aan de heren Vanbesbeeck, M., en Stygers, H., respectievelijk voorzitter en beheerder van het Koninklijk Verbond « De Veteranen van Koning Albert I ».

Zij nemen vanaf dezelfde datum hun rang in de Orde in.

Bij koninklijk besluit van 5 november 1984, wordt de heer du Vivier, J., secretaris-generaal van de Belgische golffederatie, benoemd tot Ridder in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Hij neemt vanaf dezelfde datum zijn rang in de Orde in.